



ກອງທິນທາລຸດຜ່ອນ ຄວາມທຸກຍາກ (ຫລຍ)

ສັງລວມຫຍໍ



ມາຈາກຄວາມຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ, ໂດຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜ່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ

ນະໂຍບາຍດ້ານຊົນເຜົ່າ

ພາກສະເໜີ

ກອງທິນທາລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກໄລຍະທີ 1 (2003- 2011) ມີນະໂຍບາຍດ້ານຊົນເຜົ່າ ໂດຍມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຊົນເຜົ່າຢູ່ໃນເມືອງເປົ້າໝາຍຂອງ ທລຍ ເຊົ້າຮ່ວມຂະບວນການຝັດທະນາທີ່ຂັບເຕື່ອນໂດຍຊຸມຊົນເອງ (ຫລິ CDD). ບິນຜົ້ນຖານບົດຮຽນ ແລະ ປະລົບການຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ທລຍ 1 ນັ້ນ ທລຍ 2 ກໍໄດ້ສືບຕໍ່ປັບປຸງ ສົ່ງເສີນໃຫ້ຊົນເຜົ່າໄດ້ເຊົ້າເຖິງ ແລະ ນຳໃຊ້ໂຄງລ່າງຜົ້ນຖານແບບຍືນຍົງ ດ້ວຍຮູບການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນໃນຂະບວນການຝັດທະນາ. ນະໂຍບາຍດ້ານກ່າວໜີແມ່ນຕິດພັນກັບນະໂຍບາຍດ້ານການປົກຍ້າຍຈັດສັນ ແລະ ທິດແທນຄືນ ແລະ ນະໂຍບາຍປ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສົງຄົນ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມນຳອີກ.

ຈຸດປະສົງ

- ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ກຸ່ມຜູ້ດ້ອຍໂອກາດທີ່ເປັນຊົນເຜົ່າໄດ້ຮັບໂອກາດເຊົ້າຮ່ວມໃນຂັ້ນຕອນການວາງແຜນແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ເປັນຜົນກະທີບຕໍ່ເຊົ້າເຈົ້າ;
- ເພື່ອໃຫ້ຊົນເຜົ່າທີ່ເປັນກຸ່ມເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ສອດຕໍ່ອງກັບວັດທະນະທຳ ແລະ ອິດຄອງປະເຜົນຂອງເຊົ້າເຈົ້າ; ແລະ
- ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທີບຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ຫລື ຖ້າມີ ກໍຄວນໃຫ້ມີໜ້ອຍທີ່ສຸດ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ.

ນະໂຍບາຍໃນການຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງທຸກຊົນເຜົ່າ

ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານໂລກດ້ານຊົນເຜົ່າ ຂໍ 4.10 (ວ່າດ້ວຍຊົນເຜົ່າ) ໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ທຸກໆຂັ້ນຕອນໃນການວາງແຜນຕ້ອງໄດ້ຄໍານິ່ງເຖິງການປຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງຊົນເຜົ່າທີ່ເປັນກຸ່ມດ້ອຍໂອກາດໃນດ້ານການຝັດທະນາ ຍ້ອນວ່າເຊົ້າເຈົ້າມີວັດທະນະທຳ -ສົງຄົນ ທີ່ແຕກຕ່າງຈາກກຸ່ມຄົນສ່ວນໃຫ້ຢູ່ໃນສົງຄົນ.

ນະໂຍບາຍດ້ານກ່າວໜີ ຍ້າໄດ້ຮັກຮ້ອງໃຫ້ແຕລະບ້ານແຍກໃຫ້ເຫັນຊົນເຜົ່າຢ່າງຈະແຈ້ງ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ເຊົ້າເຈົ້າໄດ້ເຊົ້າຮ່ວມໃນທຸກຂັ້ນຕອນຂອງການຝັດທະນາ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າໄດ້ມີການບັນຈຸປະສານງານທີ່ເປັນຊົນເຜົ່າ ພ້ອມທັງຮັບປະກັນໃຫ້ມີເຄື່ອງມີໂຄສະນາສຶກສາອົບນົມເປັນພາສາຊົນເຜົ່າຕາມຄວາມເໝາະສົນ. ທຸກໆການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກ່ຽວກັບຊົນເຜົ່າ ຕ້ອງໄດ້ມີການປຶກສາຫາລືຢ່າງໃກ້ຊີດກັບສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ.

ວິທີຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເພື່ອຮັບຮອງເອົາການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊົນເຜົ່າໂດຍລວມ

ແນວທາງການສົ່ງເສີນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊົນເຜົ່າຄວນຮັບປະກັນດ້ານຕ່າງໆດັ່ງນີ້ :

- ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສົງຄົນ ທີ່ແຫດໝາະກັບວັດທະນະທຳຂອງເຊົ້າເຈົ້າໃນຮູບແບບການຝັດທະນາທີ່ຂັບເຕື່ອນໂດຍຊຸມຊົນເອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຍ່ອຍຂອງ ທລຍ;
- ທຸກບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊົນເຜົ່າໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາໃນເວລາອອກແບບໂຄງການ ທລຍ 2 ກໍຄືປະຕິບັດຕາມນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານ;
- ຕະຫຼາດໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຍ່ອຍຂອງ ທລຍ ຕ້ອງເຄີຍລົບນັບຖືວັດທະນະທຳ ອິດຄອງປະເຜົນນິຂອງຊົນເຜົ່າ ແລະ ໃຫ້ຄວາມສໍາຄັນເປີດບາດຍົງ-ຊາຍຢູ່ໃນທຸກໆຂັ້ນ.

ນະໂຍບາຍ ແລະ ລະບຽບກິດໝາຍດ້ານຊື່ນຜົ່າຂອງ ສ.ປ.ລາວ

ນະໂຍບາຍດ້ານຊື່ນຜົ່າຂອງ ສ.ປ.ປ. ລາວທີ່ອອກໃນປີ 1992 ໄດ້ກຳນົດ 3 ຫຼາຍໍ່ສໍາຄັນຕີ:

1. ເອົາໃຈໃສ່ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງທາງດ້ານຜົ່ນຖານການເມືອງ ແນວດິດ;

2. ເຝື່ນຜົນຜະລິດ ແລະ ຂະຫຍາຍຊ່ອງທາງການຂະຫຍາຍການຈຳຈໍ່ຫ່າຍ ເພື່ອຫັນເອົາເສດຖະກິດແບບກັ້ນຢູ່ກັ້ນກົມໄປສູ່ເສດຖະກິດຕະຫຼາດ;

3. ເອົາໃຈໃສ່ຂະຫຍາຍການສຶກສາ, ສາທາລະນະສຸກ ແລະ ສະຫວັດດິການສັງຄົມອື່ນໆໃຫ້ແກ່ຊື່ນຜົ່າ.

ນະໂຍບາຍດ້ົງກ່າວ ໄດ້ກຳນົດວ່າ ສ.ປ.ປ. ລາວ ຕ້ອງຫຼຸດຜ່ອນການຖາງປ່າເຮັດໄວແບບເລື່ອນລອຍຂອງບັນດາຊື່ນຜົ່າດ້ວຍວິທີການຈັດສັນທິປູ່ຖາວອນໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກກິດຈະກຳດ້ານກະສິກຳຫຼາຍກວ່າການຖາງປ່າເຮັດໄວ.

ສົ່ງຫ້າຫາຍທີ່ມີຕໍ່ກຸ່ນຊື່ນຜົ່າ

ບັນດາກ່ານຊື່ນຜົ່າຕ້ອງພົບັນດີສົ່ງຫ້າຫາຍ ແລະ ອຸປະສົງບາງດ້ານໃນການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກກິດຈະກຳການຝັດທະນາຢ່າງເຕັມເນັດເຕັມຫຼວຍ. ບັນດາສົ່ງຫ້າຫາຍຕ່າງໆ ທີ່ກຸ່ນຊື່ນຜົ່າຕ້ອງພົບັນດີສາມາດຈັດເປັນໝວດໄດ້ດ້ວຍນີ້:

1. ກຸ່ນດ້ວຍໂອກາດເຫຼົ່ານີ້ ອາດບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຈາກກົມໄກເສດຖະກິດຕະຫຼາດເຕົ້າທີ່ຄວນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນແມ່ນຢືນ.

2. ການສ້າງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຂັ້ນກຸ່ນບ້ານ ສົ່ງຜົນກະທິບໂດຍກົງຕໍ່ຊື່ນຜົ່າ ເພະວ່າເຂົ້າເຈົ້າມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການສື່ສາມ ແລະ ຫຍຸ້ງຍາກໃນການເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນການຕັດສິນໃຈຕ່າງໆ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າຂາດນ້ຳຫັ້ນໃນຂະບວນການຕໍ່ລອງເຈລະຈາ.

3. ບັນດາການປ່ຽນແປງຂ້າງເຖິງນັ້ນແມ່ນໄດ້ສົ່ງຜົນກະທິບໂດຍກົງຕໍ່ບົດບາດຢູ່ອາຍເຊື່ອໃນທີ່ສຸດກໍ່ອາດນໍາໄປສູ່ຄວາມແຕກໂຕມກັນລະຫວ່າງຢູ່-ຊາຍ.

ກອງທຶນຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸຍາກ (ຫລຍ) ແມ່ນການຈັດຕັ້ງທີ່ເປັນເຈົ້າເນີນເອງທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ດຳເນີນວຽກງານດ້ວຍວິທີການຝັດທະນາທີ່ຂັ້ນກຸ່ນໂດຍຊູ່ນີ້ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸຍາກ. ນັ້ນຕັ້ງແຕ່ເດືອນພຶສະນາປີ 2002 ເປັນຕົ້ນນີ້ ຫລຍ ໄດ້ຫຼັການຂ່າຍເຫຼີດບ້ານທີ່ຫຼຸຍາກທີ່ສຸດທີ່ຢູ່ທ່າງໄສອກກຳລົງເປັນຈຳນວນ 3,396 ໂຄງການຍ່ອຍ ຊົ່ງປະຊາຊົນເປັນເຫຼົ່າງແຜນ, ບໍລິຫານຈຳການ ແລະ ປັບປັກສຳເຫຼີຍເຂົ້າເຈົ້າເອງ ໂດຍວ່ວນກັນພາກລັດຂຶ້ນ ຫ້ອງຖຸ ແລະ ອົງການຈັດຕົ້ນຫາຊົນ. ຫລຍ ໄດ້ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຊູ່ນີ້ໃນການປີເປົ່ງວຽກງານດັ່ງລາຍກະນະສຸກ, ດ້ານສຶກສາ, ດ້ານກະສິກຳ, ການເຂົ້າເຖິງບໍລິການ ແລະ ຜົນຖານໂຄງລ່າງຕ່າງໆ ເພື່ອສ້າງໂອກາດປັບປຸງຂໍ້ວິດການເປັນຢູ່ໃຫ້ຊູ່ນີ້. ຫລຍ 1 ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູມທີ່ໂດຍຫະນາຄານໂລກ, ອົງການຝັດທະນາ ແລະ ການຮ່ວມມືຂອງປະເທດເຊີດເຊີແລນ, ອົງການຜ່ອການຊ່ວຍເຫຼືອລະຫວ່າງປະເທດອົງອິດສະຕາລີ ແລະ ອົງການຜ່ອການຝັດທະນາສົ່ງຄົນຂອງປະເທດຢູ່ນີ້.

ຕ້ອງການຂໍ້ມູນຜົມນິ້ນດິດຕິເຫຼື່ :

ໜ່ວຍງານກະຈາຍຂຶ້ນນີ້-ຂາວສານ, ພະແນກຝັດທະນາຊູ່ນີ້

ກອງທຶນຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸຍາກ (ຫລຍ)

ຄະນະຝັດທະນາຊູ່ນະບົບ ແລະ ລົບລາງຄວາມຫຼຸຍາກຂັ້ນສູນກາງ

ຫອງວ່າງານລັດຖະບານ

ຖະໜົນນາໄດ້ວົງ, ບ້ານສີສະຫວັດໃຕ້, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຖຸ້ປ.ນ

4625

ໂທ: (+856 21) 261479-80 Fax: (+856 21) 261481

ເອເມວ: pmt@prflaos.org ເວັບໄຊ: www.prflaos.org

ຊື່ນຊົນມີຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນ!

ກົມໄກສະແໜງຄົດໃດກໍເຫັນຂອງ ຫລຍ (ກສກ) ແມ່ນກົມໄກສັນຢູ່ກົດຄົດຄໍາເຫັນຈາກຊູ່ນີ້ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ຈົງຂອງ ໂດຍຕ່ານ 5 ຊົ່ວໂມງຫ່າງ ເຊິ່ງຊູ່ນີ້ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ຈົງຂອງ ເຊິ່ງສາມາດຮັບປະກັນການບໍລິການຈຳການໂຄງການຍ່ອຍເປົ່ານີ້ປະລິທິທານ, ເປົ່າໃສ ແລະ ວິສິນໄຕ້ຮັບທີ່ໃຫຼຸມະບານບໍ່ຫຼາຈະເປັນການສ້າງໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ແລະ ໂອກາດໃນການຝັດທະນາ. ຫຼຸງຄົນສາມາດລາຍງານຄວາມຜົນປິກະໃຈຂອງໂຄງການ ແລະ ບັນຫາຕ່າງໆ ແລະ ທ່ານຍິ່ງສາມາດໂທ ສາຍດ່ວນ 161 ໂດຍບໍ່ສະກຳ. ຫຼຸງບ້ານເປົ້າໝາຍ ຫລຍ ຈະມີ້ນີ້ສົ່ງຄົດຄົດເຫັນ ຜ່ອລາຍງານ ຫລື ສາມາດສື່ຈິ່ມາຍ ໃຫ້ພິເນັງການ ກສກ ໄດ້ທີ່ຖຸປະກິດຕະຫຼາດໄດ້. FRM @prflaos.org ສະໜັບສາມາດເຂົ້າເວັບໄຊ www.prflaos.org ເພື່ອສົ່ງຄົດຄົດເຫັນກໍ່ໄດ້.



ກອງທິນທາງ ຄວາມຖ່າຍາກ (ຫລຍ)



ສົງລວມຫຍໍ

ມາຈາກຄວາມຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ, ໂດຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜ່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ

ນະໂຍບາຍບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ

ພາກສະເໜີ

ນະໂຍບາຍບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມແມ່ນບໍລິນະສຶດອັນສຳຄັນທີ່ທະນາຄານໄລກໄດ້ກຳນົດໃຫ້ມີການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງໂຄງການ ທລຍ 2. ຜົນຂອງການທີ່ບໍ່ທວນຄືນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມຢູ່ໃນ ທລຍ 1 ໄດ້ຂຶ້ນໃຫ້ເຫັນວ່າ ມາດຕະການຕ່າງໆທີ່ໃຊ້ຜ່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມໃນ ທລຍ 1 ນັ້ນແມ່ນມີປະສິດທິພາບ ແລະ ພວັງພຶກການແກ້ໄຂບັນຫາ, ແຕ່ຕອງໄດ້ບັນປຸງບາງຈຸດ ເພື່ອໃຫ້ຜະນັກງານທ້ອງຖິ່ນເຂົ້າໃຈ ແລະ ສາມາດນຳໄຊ້ໄດ້ຢ່າຍດາຍຂຶ້ນ.

ສໍາລັບຜົນການບໍລິຫານຄົມຄອງຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມສະບັບໃໝ່ ແມ່ນຖືກຮ່າງຂຶ້ນບິນຜົນຖານທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ຜ່ານນາແລ້ວ ໃນ ທລຍ 1. ຜະນັກງານ ທລຍ ຖ່າຍຂັ້ນບໍ່ວ່າຢູ່ຂຶ້ນສູນກາງ ຫຼື ທ້ອງຖິ່ນ ຈະເປັນຈົ້າການໃນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມຢ່າງເຕັ້ນສ່ວນ.

ຈຸດປະສົງ

ນະໂຍບາຍບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອເປັນແນວທາງໃຫ້ແກ່ຫ່ວຍງານຂອງລັດຢ່າງຂັ້ນ, ທຶນງານ ທລຍ, ບັນດາທີ່ປຶກສາ, ພາກສ່ວນເອກະຊົນ ແລະ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາຫາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍສະເພາະແມ່ນວຽກງານທິດແທນຕືນ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນ.

ສິ່ງທີ່ຕ້ອງປະຕິບັດໃນວຽກງານບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ

ເພື່ອໃຫ້ມີປະສິດທິພາບໃນການບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ ທລຍ ຄວນຕ້ອງບັນປຸງບາງດ້ານດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

1. ບັນປຸງບັນຊີລາຍການກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ສະໜັບສະໜູມໂດຍ ທລຍ;
2. ສະຫອງຄຸນທີ່ອະທິບາຍລະອວດ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ມາດຕະການບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ;
3. ບັບປຸງລະບົບການກວດສອບ ແລະ ລະບົບການບັນທຶກເກົ່າກຳໃນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນຕ້ອງການ ສະຫອງແບບຝອນການໂຄດຕາມກວດກາຢາງຈະແຈ້ງ;
4. ຍົກລະດັບຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງຝະນິກງານ ທລຍ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງ ແລະ ຜູ້ປະສານງານກຸ່ມບ້ານຫາງດ້ານຄວາມຮູ້ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບຜົນກະທົບທາງລົບຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຍອຍຂອງ ທລຍ;
5. ສິ່ງເລີນການຮວມມືຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນໃນການຫລຸດຜ່ອນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມ;
6. ທຶນງານບໍລິຫານ ທລຍ ຂັ້ນສູນກາງ ຄວນຈັດຜົກອົບຮົມ ແລະ ໃຫ້ຄໍາປຶກສາແກ່ພະນັກງານ ທລຍ ຢູ່ໃນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ;
7. ທຶນງານບໍລິຫານ ທລຍ ຂັ້ນສູນກາງຕ້ອງລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຫາງດ້ານການບ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍ ຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສັງແວດລອມຢູ່ໃນບິດລາຍງານຄວາມຄືບຫ້າຂອງ ທລຍ ໃນແຕລະໄລຍະ.
8. ທະນາຄານໄລກຄວນທີ່ບໍ່ທວນຫວົນ ແລະ ສະໜັບສະໜູມຫາງດ້ານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວ ລວມທັງສະໝອງການຝຶກອົບຮົມຕາມຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ຈຳເປັນ.

ລະບຽບຫລັກການຂອງລັດຖະບານກ່ຽວກັບການປະເມີນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງແວດລອມ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶກປ້ອງສັງແວດລອມ ເລກທີ 02/09/ສພຊ ລົງວັນທີ 03 ພຶສພາ 1999 ແລະ ຂໍຟັກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີ ປະຈຳສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ປະທານອົງການຄຸມຄອງຊັ້ນປະບາງກອນນີ້ ແລະ ສັງແວດລອມເລກທີ 2483/ສນຍ. ອຸນສ ລົງວັນທີ 21 ທັນວາ 2009. ຈຸດປະລົງຕົ້ນຕໍ່ຂອງ ດຳລັດນີ້ແມ່ນໂຊື່ເພື່ອ "ກຳນົດບັນດາຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບກ່ຽວກັບການບ້ອງກັນຜົນກະທົບຕໍ່ສັງແວດລອມ ແລະ ໃຊ້ເພື່ອຮັບອອງເອົາບັນດາມາດຕະການສຳຄັນທີ່ກ່ຽວກັບການສ້າງຕັ້ງ, ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່, ການບໍລິ

ທານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ວຽກງານຕິດຕາມກວດກາຈຂອງໝ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຜົນກະທົບທາງດ້ານລົບ ແລະ ມາດຕະການທລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ

ທລຍ 2 ຈະຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ບາງຈຸດຄື:

1. ປັບປຸງລະບົບບັນທຶກ ແລະ ລະບົບລາຍງານກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຂອງໂຄງການໃຫ້ດີກວ່າເກົ່າ;
2. ປັບປຸງການປະສານງານພາຍໃນ ທລຍ ລະຫວ່າງພະແນກວິສະວະກໍາ, ຜັດທະນາຊູ້ມີເຊີນ ແລະ ຕິດຕາມແລະປະເມີນຜົນໃຫ້ດີຂຶ້ນ;
3. ສົ່ງສຳຄັນແນ່ນ ໃຫ້ໃຊ້ຄວາມພະຍາຍານທີ່ສຸດໃນການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງອອມທ່ອດຈະລ້າງຄວາມເຊື່ອມໂຊນໃຫ້ແກ່ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດທີ່ຢູ່ໃນເຂດສະຫງວັນ, ເຂດອະນຸລັກ ແລະ/ຫຼື ເຂດຫວັງຫ້ານທາງທຳມະຊາດ.

ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນຜົນເສຍຫາຍຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການໃນຮອບຮນທີ 9, ທລຍ ຈະໄດ້ຈັດຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ທີມງານ ທລຍ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ເອກະສານກວດກາຕ່າງໆ, ຕາຕະລາງກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ. ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ ທລຍ ຕ້ອງໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄປຄວງຄູ່ກັບການຝຶກອົບຮົມອື່ນໜ້ອງຂອງຂະບວນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງ ທລຍ. ອົບປະມານຈະໄດ້ຖືກຈັດສັນສຳລັບການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໄປຝ້ອມງານກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດມາດຕະການທລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ຮິດຈະກຳການທລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໃນລະຫວ່າງການກ່ຽວຂ້ອງ ຈະລວມຢູ່ໃນວິບປະນານຂອງການກ່ຽວຂ້ອງໂຄງການ.

ກອງທຶນຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸກຍາກ (ທລຍ) ແນ້ນການຈັດຕັ້ງທີ່ເປັນເຕັ້ນເອງຫາງຕົ້ນການເງິນ ແລະ ດຳເນີນວຽກງານຕ້ອຍວິທີການຜັດທະນາທີ່ຂັ້ນເຕືອນໂດຍຊູ້ມີເຊີນ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸກຍາກ. ເນັ້ນຕູ້ແຕ່ເຕືອນພິສະນາປີ 2002 ເປັນຕົ້ນມາ ທລຍ ໄດ້ເຫັນຫຼາຍເຫຼີດບ້ານທີ່ຫຼຸກຍາກທີ່ສູ່ທີ່ຢູ່ຫ້າງໄກສອກກຳລົງເປັນຈຳນວນ 3,396 ໂຄງການຍ່ອຍ ຫຼື້ປະຊາຊົນເປັນເຫຼົ່າງແຜນ, ບໍລິຫານຈຳການ ແລະ ບັນປັກສຳຕ້ອຍເຈົ້າເຈົ້າເອງ ໂດຍເວັນກັນພາກລັດຂຶ້ນ ຫ້ອງຖຸ ແລະ ອົງການຈັດຕົ້ນຫາຊົນ. ທລຍ ໄດ້ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຊູ້ມີໃນການເປັນປົງວຽກງານດັນລາຫາລະນະສູ່, ດັນສິກສາ, ດັນກະສິກະ, ການເຂົ້າເຖິງບໍລິການ ແລະ ພື້ນຖານໂຄງລາງຕ່າງໆ ເພື່ອສ້າງໂອກາດເປັນປຸ່ງຂີດການເປັນຢູ່ໃຫ້ຊູ້ມີເຊີນ. ທລຍ 1 ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູມທີ່ໂດຍຫະນາຄານໂລກ, ອົງການພັດທະນາ ແລະ ການຮ່ວມມືຂອງປະເທດເຊີ້ນແລ້ວ, ອົງການເຜື່ອການຊ່ວຍເຫຼືອລະຫວ່າງປະເທດອົງອິດສະຕາລີ ແລະ ອົງການ ເຜື່ອການພັດທະນາສັ່ນໂຄງປະເທດຢູ່ປຸ່ນ.

ຕ້ອງການຂໍ້ມູນຜົມນິ້ນຕິດຕິເຫຼື່ອ :

ໜ່ວຍງານກະຈາຍຂຶ້ນນີ້ຂາວສານ, ພະແນກຝັດທະນາຊູ້ມີເຊີນ

ກອງທຶນຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸກຍາກ (ທລຍ)

ຄະນະຝັດທະນາຊູ້ມີນະບົລິ ແລະ ລົບລາງຄວາມຫຼຸກຍາກຂັ້ນສູນກາງ

ຫອງວ່າງານລັດຖະບານ

ຖະໜົນນາໄດນວ, ບ້ານສີສະຫວັດໃຕ້, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຖື່ປ.ນ

4625

ໂທ: (+856 21) 261479-80 Fax: (+856 21) 261481

ເອເມວ: pmt@prflaos.org ເວັບໄຊ: www.prflaos.org



ຊູ້ມີເຊີນມີຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ເຮັດວຽກ!

ກົມໄກສະແໜງຄົກຄົດກໍາເຫັນຂອງ ທລຍ (ກສກ) ແນ້ນກົມໄກສະໜັກສົ່ງຄົກຄົດກໍາເຫັນຈາກຊູ້ມີເຊີນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍເກັນ 5 ຊົ່ວໂມງ ເຊິ່ງຊູ້ມີເຊີນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຂົ້າມີລາຍງານດັບປັບກັນການບໍລິການຈຳການໂຄງການເອັນເປົ້ານີ້ປະສິບທິທາບ, ເປົ້າໃສ ແລະ ວິເນີນໄຕ້ຮັບທີ່ໃຫຼຸ້ນນະບົລິບໍ່ຈະເປັນການສ້າງໂຄງລາງພື້ນຖານ ແລະ ໂອກາດໃນການພັດທະນາ. ຫຼູ້ງຄົນສຳຄັນຄວາມຜົນປິກະໃຫ້ອງໂຄງການ ແລະ ບັນຫາຕ່າງໆ ແລະ ທ່ານຍິ່ງສາມາດໂທ ສາຍດວນ 161 ໂດຍບໍ່ສະກຳ. ຫຼູ້ງບ້ານເປົ້າໃໝ່ຍໍາຍ ທລຍ ຈະມີ້ສົ່ງຄົກຄົດກໍາເຫັນ ເພື່ອລາຍງານ ຫລື ສາມາດສື່ສົ່ງໃຈໝາຍ ໃຫ້ພິເນີນ ກສກ ໄດ້ທີ່ຖື່ປ.ນ 4625, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ຖ້າທ່ານມີອີເມວສຳເນົາດອື່ນໄລ ເພື່ອສົ່ງຄົກຄົດກໍາເຫັນກໍ່ໄດ້.

FRM@prflaos.org ສະໜັກສາມາດເຂົ້າເວັບໄຊ www.prflaos.org ເພື່ອສົ່ງຄົກຄົດກໍາເຫັນກໍ່ໄດ້.



ກອງທິນທາລຸດຜ່ອນ ຄວາມທຸກຍາກ (ຫລຍ)

ສົ່ງລວມຫຍໍ



ມາຈາກຄວາມຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ, ໂດຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜ່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ

ນະໂຍບາຍທິດແທນຄືນ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນ

ພາກສະເໜີ

ກອບນະໂຍບາຍການທິດແທນຄືນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍຈັດສັນແມ່ນຖືກອອກແບບ ໂດຍອີງຕາມປະສົບການທີ່ໄດ້ຈາກໂຄງການ ທລຍ 1 ແລະ ຂອບເຂດຂອງກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ ທລຍ 2. ກອບນະໂຍບາຍການທິດແທນຄືນ ແລະ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນດັ່ງກ່າວນີ້ ຍັງໄດ້ອີງຕາມດຳລັດເລກທີ 192/ນມ ຂອງ ລັດຖະບານ ສ.ປ.ປ. ລາວ ວ່າດ້ວຍການຍົກຍ້າຍຈັດສັນ ແລະ ການທິດແທນຄືນ ແກ່ປະຊາຊົນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນຈາກໂຄງການພັດທະນາຕ່າງໆ (2005).

ຈຸດປະສົງ

ຜູ້ໜີ້ລົງການຍົກຍ້າຍຈັດສັນໂດຍບໍ່ສະໜັກໃຈ ທລີ ເຜື່ອຫລັດຜ່ອນຜົນກະທຶນດັ່ງນີ້ ທີ່ເສດຖະກິດ-ສົ່ງຄົນ ທັງເປັນການສົ່ງເລີນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນເຂົ້າໃນແຜນ ແລະ ການດຳເນີນການຍົກຍ້າຍຈັດສັນ. ເປົ້າໝາຍສໍາຄັນແມ່ນເຜື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນສາມາດບັນປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ທລີ ຢ່າງໜ້ອຍກໍມີລາຍຮັບເທົ່າດີນ ພາຍຫລັງການຖືກຍົກຍ້າຍ.

ກອບນະໂຍບາຍກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການນຳໃຊ້ທີ່ດີນ ແລະ ການທິດແທນຄືນໂດຍບໍ່ສະໜັກໃຈ

ຄຸນສົນນັຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການທິດແທນນີ້: ຜູ້ທີ່ໄດ້ສົນກະທຶນຈາກໂຄງການ ຊົ່ງໄດ້ເຖິງກຳນົດໄວ້ໃນຂອບເຂດໂຄງການ ທີ່ເສັ້ນຜົນກະທຶນສາມາດໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນທີ່ມີຄວາມສົ່ງເລີນການທິດແທນຄືນສໍາລັບຊັ້ນສືບໍ່ທີ່ມີຄວາມສົ່ງເລີນ ແລະ ນາດຕະການຜົ່ນຜູ້ໃໝ່ຮັງພໍ ທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າສາມາດນັ້ນປຸງ ທລີ ຢ່າງຫ້ອຍກໍມີລາຍຮັບເທົ່າດີນ ພາຍຫລັງການຖືກຍົກຍ້າຍ.

ສຳຄັງ: ໂດຍອີງຕາມປະເພດຂອງຜົນກະທຶນ, ປະເພດຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນ ແລະ ສິນທິ່ງໆຂອງຂອງເຂົ້າເຈົ້າ, ໂຄງການ ທລຍ ໄລຍະທີ 2 ຈະຊ່ວຍຊຸມຊີມການກະງຽນກ່ຽວຂ້ອງສິນສະພາ ໂດຍປະຕິບັດການຕາແລລາງການມອບສິດຕາມຄວາມໝະຍາດ. ໃນກໍລະນີໃຫ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນເທົ່ານີ້ ເປົ້າໝາຍສໍາຄັນແມ່ນມີຄວາມທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄຳທິດແທນເພື່ອກະທຶນສະພາແລ້ວປະເພດ ແລະ/ຫລີ ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຮຽນພໍຜົ່ນຜູ້ໃຫ້ດີການເປັນຢູ່ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ.

ກຸ່ມຜູ້ຍ້ອນໂອກາດ, ແຜ່ນຍົງ ແລະ ຂຸນເຜົ້າ: ໂຄງການ ທລຍ ໄລຍະທີ 2 ອັນຫຼັກຄວາມສາມາດຂອງບ້າງໜຸ່ນຄົນໃນສົ່ງຄົນທາງຕົມຕ່ອົນໄຂການຕົ້ນລົງຊີວິດການເປັນຢູ່ ແລະ ລະບົບລາຍໄດ້ແມ່ນຢູ່ນິ້ນໍາກຳກັນ. ທລຍ ໄດ້ເອົາໃຈໃລ້ກໍ່ກັນບໍ່ມີກຳນົດໄດ້ ເພື່ອງຈາກວ່າໂຄງການຍ່ອດອາດສົ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ຊັ້ນສົນດັ່ງກ່າວເພີ່ມມູນຄ່າ ທລີ ສະໜອງຜົນປະໂຫຍດທາງກົງອື່ນງິໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທຶນ. ການປະກອບສ່ວນໂດຍສະໜັກໃຈແມ່ນການສະແດງການຍືນຍອມ. ພະນັກງານ ທລຍ ເມືອງຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ການປະກອບສ່ວນໂດຍສະໜັກໃຈແມ່ນເຮັດຫົ້ນບົນຜົ່ນຖານຄວາມຮັບຮູ້ວ່າຍັງມີທາງເລືອກອື່ນງອີກ ແລະ ບໍ່ມີການປັບບັງຄັບ ທລີ ຂຶ່ນຂຶ່ນໃດໆ. ບົດສະເໜີ້ວ່າກັບການປະກອບສ່ວນໂດຍສະໜັກໃຈຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ຖ້າການປະກອບສ່ວນນັ້ນທາງເປັນຜົນເສຍຫາຍທີ່ຮ້າຍແຮງຕໍ່ລາຍຮັບ ແລະ ຄຸນນະພາບຊີວິດຂອງບຸກຄົນ ທລີ ຜູ້ຊົນໃຊ້ (ຂະໜາດ 20%ທີ່ດີນທີ່ປະກອບສ່ວນບົນຜົ່ນຖານຄວາມສະໜັກໃຈມັນ ບໍ່ຄວນເກີນ 5%ຂອງຊັ້ນສ່ວນບຸກຄົນ).

ການປະກອບສ່ວນທີ່ມີການທິດແທນຄືນ: ບຸກຄົນທີ່ປະກອບສ່ວນທີ່ດີນ ທລີ ຂັ້ນສົນອື່ນງິ ມີສິດສອບຖານ ແລະ ຮັບການທິດແທນຄືນ. ໃນກໍລະມີດັ່ງກ່າວຜູ້ປະສານງານເມືອງຈະຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າໃຫ້ການທິດແທນຄືນ ແມ່ນໄດ້ຮັບການເຫັນດີ ແລະ ດຳເນີນການທິດແທນຄືນກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຍ່ອຍ. ເຊິ່ງການທິດແທນຄືນດັ່ງກ່າວນີ້ລວມມີ:

- ການທິດແຫຍນຄືນເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດ ທີ່ລີ ຂັບສິນອື່ນງໍທີ່ມີຄ່າເທົ່າທຽມກັນ;
- ທິດແຫນ, ວັດຖຸ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ເພື່ອທິດແຫຍນຄືນໂຄງການທີ່ໄດ້ຖືກມ້າງໄປ;
- ທິດແຫຍນຄືນຝຶດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນເສຍຫາຍ ຕາມລາຄາທ້ອງຕະຫລາດ;
- ທິດແຫຍນຄືນດ້ານວັດຖຸ ຢັນເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງຜູ້ຖືກຜົນກະທິບ.

ຫລັກການ

ຫລັກການຂອງການຢົກຍ້າຍຈັດສັນ ແລະ ການທິດແຫຍນຄືນທີ່ດິນມີຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຖ້າເປັນໄປໃດຄວນຫລິກລ້ວງ ຄວາມຕ້ອງການທີ່ດິນ ທີ່ລີ ຂັບສິນອື່ນງໍ ເຊົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບໍດົກໂຄງການຍ່ອຍ ທີ່ລີ ບໍ່ ກໍຕ້ອງຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທິບໃຫ້ເຫລືອຫ້ອຍທີ່ສັດ;
- ຖ້າບຸກຄົນໃດຫາກໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຢ່າງຮຸນແຮງ ບຸກຄົນນີ້ຕ້ອງໄດ້ຮັບໂຄກາດໃນການປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ ແລະ ລາຍຮັບ ທີ່ລີ ຢ່າງຫ້ອຍກໍ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຜື້ນຝູໃຫ້ເທົ່າດີນ;
- ຂັ້ນສິນທີ່ສູນເລີຍໄປເຕົ້ອງໄດ້ສັນການໃຊ້ເຫັນສິນໃນສູນແບບຂອງວັດຖຸ ທີ່ລີ ທິດແຫຍນຄືນຕາມມູນຄ່າໂຄງການ;
- ມາຄາທິດແຫຍນຄືນແມ່ນລວມຫົ້ວັດທະນາ ຄ່າທຳນານເກົງເງົາ ທີ່ລີ ຄາດີຊັາຍອື່ນ;
- ທຸກໆຫຼົມໃດຫາກຖືກຍ້າຍທີ່ຢູ່ໃສ ບຸກຄົນນີ້ຈະໄດ້ຮັບຄ່າໃຊ້ກາຍໃນການຍ້າຍ ແລະ ຄ່າເສັ້ນລົງທຶນອີກ;
- ກໍລະນີນີ້ມີເບີເຕັມ ທີ່ລີ ເຄວະລານສະແດງຄວາມເປັນເຈັ້ດຂອງໃນຊັ້ນມີກາງວ່າ ບິ້ຫຼົງວ່າເມີນມີໜາກດໍາການທິດແຫຍນຄືນ;
- ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຢ່າງຮຸນແຮງ ຈະໄດ້ຮັບຂັ້ນມູນກ່ຽວກັບຜົນກະທິບ ແລະ ຈະໄດ້ຮັບການບິກສາຫລາລື ກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງເຊົາເຈົ້າທີ່ຕີດ ຜົນກັບການກະກຽມການຈັດຕັ້ງປະຕິບໍດົກໂຄງການ ຜ້ອມຫ້າຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງກ່ຽວກັບວິທີການ ແລະ ຂຶ້ມຕອນສຳລັບລົງທຶນໃນກໍລະນີນີ້ເພື່ອໃຈ.
- ທລຍ ຈະສ່ວນຫັນສະຫຼຸມໂຄງການຍ່ອຍໄຫວ້າຫັນທີ່ທ້າກໍທ້າມນີ້ທີ່ງໆ 4 ພີ ແລະ ບ້ານທີ່ແມ່ນ 4 ປີໃຫ້ກະຍົກປະຕິບໍດົກໂຄງການ ທີ່ກ່ຽວກັບປິບໄການສະແດງຄໍຄົດຄໍາເຫັນ ແລະ ການແກ້ໄຂບັນຫາ.

ສິນໃນການຮ້ອງຫາ ແລະ ດຳເນີນການຫາງວິທີ່

ຫຼູ້ການຮ້ອງຫາ ຕ່ອນຖືກຮັບເອົາ ແລະ ແກ້ໄຂຂັ້ນມູນບັນຫາ. ຫຼູ້ການຮ້ອງຫາດີນີ້ແກ້ໄຂບັນຫາຫຼູ້ການຮ້ອງຫາ ແລະ ດຳເນີນການຫາງວິທີ່ ພາຍໃດ ຫາກນໍ້າຫັນເນື້ອໃນຂອງຄູ່ນິການຈັດຕັ້ງປະຕິບໍດົກ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງໃນນິ້ນບັນຫຼາກ ທີ່ລີ ຄວາມເຄືອດຫອນເກົງເງົາ ກໍສຳນາມເນັ້ນທີ່ໄວ້ການຂັ້ນຕອນທີ່ລະບຸໄວ້ໃນ ພາກນີ້ ແລະ ລາຍລະອຽດໃນຄູ່ນິການຈັດຕັ້ງປະຕິບໍດົກໂຄງການ ທີ່ກ່ຽວກັບປິບໄການສະແດງຄໍຄົດຄໍາເຫັນ ແລະ ການແກ້ໄຂບັນຫາ.

ກອງທີ່ມີຫລຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸມຍາກ (ທລຍ) ແມ່ນການຈັດຕັ້ງທີ່ເປັນເຈັ້ດຕົນເອງຫາງຕົ້ນການເງິນ ແລະ ດຳເນີນວຽກງານດ້ວຍວິທີ່ການຜັດທະນາທີ່ມີຫຼັບຜົນກະທິບ ນາ໘ທີ່ຂັ້ນເຄື່ອນໂດຍຊຸມຊຸມ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸມຍາກ. ນັ້ນເຫັນແຕ່ເດືອນພິສະນາປີ 2002 ເປັນຕົ້ນນີ້ ທລຍ ໄດ້ຫຼັກສານຊ່ວຍເຫຼີດບັນຫາຫຼູ້ການຮ້ອງຫາ ແລະ ດຳເນີນການຫາງວິທີ່ ສ້າງໄສສອກລິກເປັນຈຳນວນ 3,396 ໂຄງການຍ່ອຍ ຫຼືປະຊາຊົນເປັນເຫຼົ່າງແຜນ, ບໍລິຫານຈັດການ ແລະ ບັນປັກສຳຕ້ອນເຈົ້າເຈົ້າ ໂດຍວ່ວນກັນ ພາກລັດຂຶ້ນ ຫ້ອງຖຸ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມາຫາຊົນ. ທລຍ ໄດ້ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຫຼຸມຊຸມໃນການປັບປຸງວຽກງານດັນລາຫາລະນະສຸກ, ດັນສິກສາ, ດັນກະສຳກຳ, ການເຂົ້າເຖິງບໍລິການ ແລະ ຜົນຖານໂຄງການເກົງເງົາ ເພື່ອສ້າງໂຄກາດປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ໃຫ້ຫຼຸມຊຸມ. ທລຍ 1 ໄດ້ຮັບການສະຫັບສະຫຼຸມໃຫ້ ໂດຍຫະນາຄານໂລກ, ອົງການຜັດທະນາ ແລະ ການຮ່ວມມືຂອງປະເທດເຊີດເຊີແລນ, ອົງການເພື່ອການຊ່ວຍເຫຼີດລະຫວ່າງປະເທດອິດສະຕາລີ ແລະ ອົງການ ເພື່ອການຜັດທະນາສຳຄັນຂອງປະເທດຢູ່ນີ້.

ຕ້ອງການຂໍ້ມູນຜົນທີ່ດິນເທົ່າ:

ຫ່ວຍງານກະຈຸຍຂັ້ນນີ້-ຂາວສານ, ພະແນກຜັດທະນາຊຸມຊຸມ
ກອງທີ່ມີຫລຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸມຍາກ (ທລຍ)
ຄະນະຝຶດທະນາຊຸມນະບົດ ແລະ ລົບລາງຄວາມຫຼຸມຍາກຂັ້ນສູນກາງ
ຫອງວ່າການລັດຖະບານ
ຖະໜົນນາໄດ້ວັນ, ບ້ານສີສະຫວາດໃຕ້, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຖື່ປ.ນ 4625
ໂທ: (+856 21) 261479-80 Fax: (+856 21) 261481
ເອແວ: pmt@prflaos.org ເວັບໄຊ: www.prflaos.org

ຊຸມຊຸມມີຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດິນຂຶ້ນ!

ກົບໄກສະແດງຄໍຄົດຄໍາເຫັນຂອງ ທລຍ (ກສກ) ແມ່ນກົບໄກຮັນເຝຶກຄິດຄໍາເຫັນຈາກຫຼຸມຊຸມ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ ໂດຍເຫັນ 5 ຊົ່ວໂມງ ເຊິ່ງຫຼຸມຊຸມ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງເໝີຍສາມາລັບປະກັນການບໍລິການຈັດການໂຄງການຍ່ອຍເປົ້ານີ້ປະສົງທີ່ພາບ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ມີມີໄດ້ຮັບທີ່ມີຄຸນນະພາບທີ່ຈະເປັນການສ້າງໂຄງການພິ້ມຖານ ແລະ ໂຄງການມີການພິ້ມທະນາ. ຫຼາງຄົນສາມາດລາຍງານຄວາມຜົນປົກກະຕິຂອງໂຄງການ ແລະ ຂັ້ນຫາເກົງເງົາ ແລະ ຫ້າມຍື່ງສາມາດໂທ ສາຍດ່ວນ 161 ໂດຍນໍ່ເສັດຄໍ. ຫຼາງບ້ານເຖີ່ງຫາຍ ທລຍ ຈະນີ້ຮັບຄໍຄົດຄໍາເຫັນ ເພື່ອລາຍງານ ທີ່ລີ ສາມາດສື່ຈິຕາຍ ໃຫ້ທີ່ນານ ກສກ ໄດ້ທີ່ຖື່ປຸນ 4625, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ຫຼາຍໝາຍໃຫ້ສາມາດເຂົ້າເວັບໄຊ www.prflaos.org ເພື່ອສື່ຈິຕາຍຄໍາເຫັນກ່າວີດ.
FRM @prflaos.org ທີ່ລີ ສາມາດສື່ຈິຕາຍໄດ້.



ກອງທິນທາລຸດຜ່ອນ ຄວາມທຸກຍາກ (ຫລຍ)

ສົ່ງລວມຫຍໍ



ມາຈາກຄວາມຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ, ໂດຍປະຊາຊົນ ແລະ ຜ່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ

ແຜນຄວບຄຸມການນຳໃຊ້ຢາຂສັດຖິດ

ພາກສະເໜີ

ຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງ ທລຍ 1 ຜ່ານມາເຫັນໄດ້ວ່າ ທລຍ ໄດ້ສະໜັບສະໜູນການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງຝຶ່ນຖານກະສິກຳຈຳນວນໜີ້ງ ມັນເປັນການສື່ງເສີມໃຫ້ນຳໃຊ້ປຸ່ມເນີນ ແລະ ຢາປາບສັດຖິດໃນບາງໂຄງການໂດຍທາງອ້ອນ. ທລຍ 2 ຈະໄດ້ສື່ງເສີມກິດຈະກຳບັບປຸ່ງຊີວິດການເປັນຢູ່ດ້ວຍທຶນຂອງອົງການເຝື່ອການຝັດທະນາລັງຄົມຂອງຍື່ປຸ່ນ (JSDF) ໂດຍການຄັດເລີອກເອົາຊຸມຊົນທີ່ສາມາດສ້າງເປັນຕົວແບບທິດລອງ ວິທີການປັບປຸ່ງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊຸມຊົນທີ່ທຸກຍາກ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີຄວາມຍືນຍົງ. ໃນນັ້ນ ທລຍ 2 ຈະບໍ່ສະໜັບສະໜູນການນຳໃຊ້ປຸ່ມເນີນ ແລະ ຢາປາບສັດຖິດ.

ເຖິງວ່າໂຄງການຈະບໍ່ຈຳດັ່ງ ທີ່ ສົ່ງເສີມໃຫ້ນຳໃຊ້ສານເຄີມປາບສັດຖິດ ແລະ ປຸ່ມເນີນ ແຕ່ກໍບໍ່ສານາດປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ຊາວກະສິກອນນຳໃຊ້ສານເຄີມໄດ້ທັງໝົດ. ເຝື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທີບທີ່ຮ້າຍແຮງ ກິດລະບຽບກວັບກັບການຄວບຄຸມຢາປາບສັດຖິດ ໄດ້ຖືກກຳນົດຂຶ້ນ ພ້ອນດຽວກັນນັ້ນ ກໍຍິ່ງໃຫ້ຄວາມຮູ້ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມກໍວຽກກັບຜົນກະທີບຕໍ່ສູຂະພາບ ແລະ ຜຶກອົບຮົມ ວິທີການນຳໃຊ້ຢ່າປາບສັດຖິດທີ່ປອດໄພ ແລະ ສົ່ງເສີມການນຳໃຊ້ຝູ່ຊີວະພາບ. ທລຍ ຈະໄດ້ຮັດວຽກກັບຂະແໜງກະສິກຳ ເຝື່ອນຳໃຊ້ຕັກມີກົມີເວດກະສິກຳທີ່ອະນຸມັດໂດຍກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄນ້ໃນປີ 2006 ເຊົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.

ເປົ້າໝາຍ

ເຝື່ອຫລຸດຜ່ອນ ແລະ ຄວບຄຸມການນຳໃຊ້ສານເຄີມທີ່ມີຄວາມສວງຕໍ່ສູຂະພາບຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ ແລະ ສົ່ງເສີມໃຫ້ນຳໃຊ້ສົ່ງທີ່ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນໃນວຽກງານປ້ອງກັນສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ຜັດທະນາການດໍາລົງຊີວິດທີ່ມີຄວາມຍືນຍົງ.

ພາກສ່ວນຮັບຜິດຊອບ

ຜະນັກງານ ທລຍ ຢູ່ໃນຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ຢູ່ໃນຂັ້ນຫ້ອງນຸ່ມຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດແຕ່ງປະເທິດ ແຜນການຄວບຄຸມຢາປາບສັດຖິດ ຜິດ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ນຳໃຊ້ທັງໝົດ, ລວມທັງມີການເກັບຮັກສາເອກະສານ ເຝື່ອໃຫ້ທຶນງານທະນາຄານໂລກສາມາດກວດກາທີບຫວຸນຄືນໄດ້.

ນະໂຍບາຍແລະລະບຽບຫຼັກການໃນການຄວບຄຸມຢາປາບສັດຖິດ

ໃນເດືອນມີນາ ປີ 2000 ໂດຍການສະໜັບສະໜູນໂດຍອົງການຮ່ວມມືສາກົນຍື່ປຸ່ນ (JICA) ແລະ ອົງການອາຫານ ແລະ ການກະເສດ (FAO), ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄນ້ໄດ້ສ້າງກິດລະບຽບ ເລກທີ 0886/ກຊກປ ແລະ ໄດ້ປັບປຸ່ງໃນເດືອນມີຖຸນາ ປີ 2010 ມາເປັນກິດລະບຽບເລກທີ 2860/ກຊກປ (ພາກເນັ້ນເຕີມທີ 2) ໃນທົວຂ້າການຄວບຄຸມຢາປາບສັດຖິດໃນ ສ.ປ.ປ ລາວ. ກິດລະບຽບໄດ້ຜັດທະນາບິນຜົນຖານຄໍາຄົດຄໍາເຫັນຂອງອົງການອານາໄມໂລກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດວ່າ ຢ່າຂ້າແມງໄນ້ເປັນຢ່າອັນຕະລາຍ ແລະ ໄດ້ສ້າງເປັນປິ້ນຄູ່ມີໃນປີ 1994-1995.

ລັດຖະບານ ສ.ປ.ປ ລາວ ໄດ້ລົງທະບຽນນຳໃຊ້ໃນເດືອນ ມັງກອນ ປີ 2010 ໂດຍໃຫ້ທາກບໍລິສັດ, ຫ້າງຮ້ານທີ່ນຳເຊົ້າຢ່າຂ້າແມງໄນ້, ປຸ່ມ ແລະ ແນວັນຕ່າງໆ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບດັ່ງກ່າວ. ລະບຽບການນຳໃຊ້ຢ່າຂ້າແມງໄນ້ໄດ້ນີ້ການດັດແກ້ໄນເດືອນ ຜິດສະພາ ປີ 2010 ບິນຜົນຖານລະບຽບໃໝ່. ກົມປຸກຝົ່ງ ພາຍໃຕ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄນ້ໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການຄວບຄຸມ-ນຳໃຊ້ຢ່າຂ້າແມງໄນ້ຢູ່ໃນ ສ.ປ.ປ ລາວ

ການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ຜະນັກງານ ທລຍ

ທລຍ 2 ຈະຕ້ອງໃຫ້ຄວາມຮູ້ຜົນຖານກໍວຽກກັບການນຳໃຊ້ຢ່າໃນທາງຮູບແບບສໍາລັບວຽກງານປັບປຸ່ງຊີວິດການເປັນຢູ່ລວມມີການນຳໃຊ້ຢ່າທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສານເຄີມທີ່ມີຫາດເບື່ອ. ຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນແຜນງົບປະນານສໍາລັບການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ຜະນັກງານ ທລຍ ເຝື່ອໃຫ້ເຊົ້າໃຈກວ່າກັບ 1). ນະໂຍບາຍກໍວຽກກັບແຜນການຄວບຄຸມຢາປາບສັດຖິດ (ນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ທຶນ); 2). ຄວາມຮູ້ຜົນຖານກໍວຽກກັບຜົນກະທີ່ທາງລົບ ເສັ່ນພາບແວດລ້ອມ ແລະ ສູຂະພາບຈາການນຳໃຊ້ຢ່າຂ້າແມງໄນ້ ແລະ ປຸ່ມເນີນ;

3) ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນ ລວມທຸລາຍການປະເຜດຢ່າຂ້າແມງໄມ້ ແລະ ປູ້ເຄີຍທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸມາດ ແລະ ວິທີໜີລຸດຜ່ອນຜົນກະທິບາກການນຳໃຊ້ປາ ແລະ ອື່ນງ.

ການໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ອຸ່ນຊົນ

ກອນນີ້ການປຶກສາຫາລີ ຈະຕ້ອງໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ກັນບ້ານທີ່ມີໂຄງການ. ຫຼືວ່ອຂ້ຳກ່ຽວກັບແຜນການຄວບຄຸນປາປາບສັດຖິພີດຄວນຈະເອົາເຂົ້າລວມກັນກັບກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລີກັບຊາວບານ ຖ້າໂຄງການຍ່ອຍຕ້ານກະສິກໍາທາກຖືກັດເລືອກເປັນບຸລິນະສິດສຳ ລັບບ້ານໃຫ້ໜໍ້າ ທລິ ໂຄງການປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່.

ວຽກງານສົ່ງເສີມກະສິກໍາປອດສານຜົດ

ທລຍ 2 ແມ່ນໄດ້ອອກແບບໃຫ້ສົ່ງເສີມວຽກງານປຶກປຶກສາຂຶ້ນພະຍາກອນທຳນະຊາດ ເພື່ອເຊື່ອມສາມກິດຈະກຳກະສິກໍາໃຫ້ຕິດຝຶ່ນກັບວຽກງານເຕັກນິວເດັກະສິກໍາ ຊຶ່ງເປັນສົ່ງສຳຄັນສຳລັບການປັບປຸງຄຸນນະພາບຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊາວກະສິກອນ.

ການວາງແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ທລຍ ຂັ້ນສູນກາງດ້ວຍການປະສານງານກັບພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ຢ່າງໃກ້ສິດ, ພະນັກງານ ທລຍ ຂັ້ນສູນກາງຈະຮັບຜິດຊອບຈັດຝຶ່ນໂຄງການ ທລຍ ຢູ່ນີ້ແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ຜົ່ປະສານງານກຸ່ນບ້ານໃນໄລຍະການປຶກສາຫາລີ ແລະ ວາງແຜນ ທລຍ 2. ວິປະມານສໍາລັບຝຶ່ນໂຄງການ/ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຈະໄດ້ລວມເຂົ້າໃນການຄິດໄລໝູນຄ່າຂອງໂຄງການຍອຍ ໃຫ້ເຫັນເສີມ.

ການຕິດຕາມ

ພະນັກງານ ທລຍ ຂັ້ນຫ້ອງຖື່ມຈະໄດ້ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບພະນັກງານພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ຜົ່ອຕິດຕາມການນຳໃຊ້ປາປາບສັດຖິພີດໃນກຸ່ນເປົ້າໝາຍຊູ້ແຂວງລວມມີ: ກ). ຮັບປະກັນການຈັດຂໍ້ປາຂ້າແມງໃນລາຍການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ; 2). ຮັບປະກັນການຈັດຂໍ້ປາຂ້າແມງໃນມີມານ ເຕັກຮັກສາ ແລະ ຂົນສົ່ງໄປຫາຈຸດເຫຼື່ອພ່ອໄປ; ຄ) ຮັບປະກັນຜົ່ານີ້ໃຊ້ໄດ້ຮັບຝຶ່ນໂຄງການກ່ອນການແຈກປາຍ; ແລະ ກ). ຕິດຕາມການນຳໃຊ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕ່າມກິດລະບຽບຂອງກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ເລກທີ 2860/ກຊກປ. ຫົມງານຜູ້ໃຫ້ໜີ ແລະ ທລຍ ສູນກາງຈະຮ່ວມລົງຊູ້ຜູ້ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນໄລຍະຫຼຸງ 6 ເດືອນ ຜົ່ອກວດກາໃຫ້ຖືກຕ້ອງກັບແຜນຄວບຄຸນການນຳໃຊ້ປາປາບສັດຖິພີດ.

ກອງທີ່ນີ້ຫຸັດຜ່ອນຄວາມຫຼຸຍາກ (ທລຍ) ແມ່ນການຈັດຕັ້ງທີ່ເປັນເຕົ້າເນື້ອຫາງຕ້າມການເງິນ ແລະ ດຳເນີນວຽກງານດ້ວຍວິທີການຜັດທະນະນາຍື່ງໆທີ່ຂັ້ນເຂົ້າມີໂຄງການໂດຍຊູ້ອຸ່ນໂດຍຊູ້ແຂວງຊູ້ເປົ້າໝາຍຊູ້ແຂວງຫຼຸຍາກ (ທລຍ) ແມ່ນຕັ້ງແຕ່ເດືອນຝຶ່ນສະບັບປີ 2002 ເປັນຕົ້ນມາ ທລຍ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອບ້ານທີ່ຫຼຸຍາກທີ່ສູ່ທີ່ຢູ່ທ່າງໄກສອກກຳລົງເປົ້າໝາຍຊູ້ແຂວງ ຂັ້ນປະຊາຊົນເປັນເຫຼື່ງງາຍແຜນ, ບໍລິຫານຈັດຕາມ ແລະ ບໍາປັກຮັກສາຕ້ອຍເຂົ້າເຈົ້າເອງ ໂດຍຮ່ວມກັບພາກລັດຂຶ້ນ ຫ້ອງຖື່ມ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງຫຼາຍຊູ້ເປົ້າໝາຍຊູ້ແຂວງ. ທລຍ ໄດ້ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຊູ້ອຸ່ນໂຄງການໃຫ້ຢູ່ຂອງກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ເລກທີ 2860/ກຊກປ. ຫົມງານຜູ້ໃຫ້ໜີ ແລະ ທລຍ ສູນກາງຈະຮ່ວມລົງຊູ້ຜູ້ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນໄລຍະຫຼຸງ 6 ເດືອນ ຜົ່ອກວດກາໃຫ້ຖືກຕ້ອງກັບແຜນຄວບຄຸນການນຳໃຊ້ປາປາບສັດຖິພີດ.

ຕ້ອງການຂໍ້ມູນຜົມນິ້ນຕິດຕິເຫຼື່ມ :

ຫ່ວຍງານກະຈຸາຍຂຶ້ນນີ້-ຂາວສານ, ພະແນກພັດທະນາຊູ້ແຂວງ
ກອງທີ່ນີ້ຫຸັດຜ່ອນຄວາມຫຼຸຍາກ (ທລຍ)
ຄະນະຝຶ່ດທະນາຊົນນະບົບ ແລະ ລົບລາງຄວາມຫຼຸຍາກຂັ້ນສູນກາງ
ຫອງວ່າງານນີ້ລັດຖະບານ
ຖະໜົນນາໄດ້ວົວ, ບ້ານສີສະຫວັດໃຕ້, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຖຸປະເມີນ
4625
ໂທ: (+856 21) 261479-80 Fax: (+856 21) 261481
ເອເມວ: pmt@prflaos.org ເວັບໄຊ: www.prflaos.org

ຊູ້ມີທີ່ນີ້ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນ!

ກົມໄກສະແດງຄົດຄິດກໍາເຫັນຂອງ ທລຍ (ກສກ) ແມ່ນກົນໄກຮັບຜົ່ານີ້ກໍາຄົດຄຳເຫັນຈາກຊູ້ແຂວງ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ຍົວຂອງ ໂດຍເກັນ 5 ຊົງຫາງ ເຊິ່ງຊູ້ແຂວງ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ຍົວຂອງເຂົ້າມີ້ງສານດາວັນປະກັນການບໍລິການຈັດຕາມໂຄງການເອັນເປົ້ານີ້ປະລິຫິນບ, ເປົ້າໃສ ແລະ ວິທີປະຕິບັດທີ່ໃຫ້ມີມະນຸຍາກບໍ່ຫຼັງຈະເປັນການສ້າງໂຄງລາງພື້ນຖານ ແລະ ໂຄງການໃຫ້ມີມະນຸຍາກຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ບັນຫາຕ່າງໆ ແລະ ທ່ານຍິ່ງສານາດໂທ ສາຍດວນ 161 ໂດຍບໍ່ສະກຳ. ຫຼູ້ງບ້ານເປົ້າໝາຍ ທລຍ ຈະມີ້ສົ່ງຄົດຄິດເຫັນ ຜົ່ອລາຍງານ ທລິ ສາມາດສູ່ຈິ່ນຍາຍ ໃຫ້ພິເນີນ ກສກ ໄດ້ທີ່ຖຸປະເມີນ 4625, ນະ ຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປລາວ. ຖ້າທ່ານມີອື່ນເຕີມສ້ານາດອີນໄລເຕີມ
FRM@prflaos.org ສະໜັບສາມາດເຂົ້າເວັບໄຊ www.prflaos.org ຜົ່ອສົ່ງຄົດຄິດເຫັນກໍ່ໄດ້.